

Đây là gì?

- Quy định đã cập nhật của Thành phố về việc cấm lều của người vô gia cư đã được Hội đồng Thành phố Portland phê duyệt.
- Có hiệu lực từ ngày 7 tháng 7 năm 2023.
- Đây không phải là chính sách 'ngồi và nằm' và chỉ quy định việc cấm lều tại các điểm cắm trại.



Các Địa điểm Tạm trú Thay thế

- Các địa điểm Làng Nghỉ ngơi An toàn (Safe Rest Village - SRV) và Địa điểm Tạm trú Thay thế Tạm thời (Temporary Alternative Shelter Site - TASS) do Thành phố Portland điều hành không nhận người không có hẹn trước.
- Việc giới thiệu đến các địa điểm này chỉ được thực hiện thông qua các nhân viên tiếp cận cộng đồng có hợp tác với Thành phố.

Quét mã QR bên dưới để có bản đồ chi tiết, thư mục dịch vụ và biết thêm thông tin.



Thông tin về Chính sách Cấm lều Dành cho Người vô gia cư

Thành phố Portland đã cập nhật Quy định của Thành phố để thay đổi các nguyên tắc về cấm lều



Chúng tôi hiểu rằng có thể mất một thời gian để làm quen với những thay đổi trong quy định cắm trại.

Vui lòng giữ lại thông tin này.

Hướng dẫn này sẽ hỗ trợ những người hiện đang vô gia cư bằng cách cung cấp thông tin tổng quan về những thay đổi này cũng như các nguồn hỗ trợ.

Điều này có ảnh hưởng đến tôi không?

- Nếu bạn đã có nhà ở hoặc có thể tìm được nơi tạm trú, bạn không thể cắm lều ở Portland.
- Nếu bạn **không** thể tiếp cận nhà ở hoặc nơi tạm trú sẵn có thì bạn có thể cắm lều nếu tuân theo các quy tắc cắm lều mới.

Thời gian

- **Không được cắm lều trên đất công từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối.**
- Lúc 8 giờ sáng, bạn phải rời địa điểm cắm lều của mình cho đến 8 giờ tối.
- Các cá nhân được phép cắm lều từ 8 giờ tối đến 8 giờ sáng **chỉ** nếu họ không thể tiếp cận nhà hoặc nơi tạm trú.

Thực thi

- Các nhóm kết nối cộng đồng của chúng tôi tham gia vào việc nâng cao hiểu biết và kết nối với các dịch vụ.
- Phương pháp tiếp cận theo giai đoạn, với việc thực thi bắt đầu vào mùa thu năm 2023.
- Những người vi phạm sẽ nhận **2** cảnh báo ban đầu (và thông tin về các quy tắc được cập nhật).
- Lần vi phạm thứ **ba** có thể dẫn đến việc bị phạt hoặc bị ngồi tù.
 - Văn phòng của Luật sư Khu vực tập trung vào việc kết nối với các dịch vụ.

Các Nguyên tắc Cắm lều:

Không được cắm lều trên đất công (8 giờ sáng đến 8 giờ tối)



Không được sử dụng máy sưởi bằng khí hoặc đốt lửa.

Không được cắm lều chặn lối vào hoặc lối ra của tòa nhà.



Không được thải rác hoặc chất thải nguy hiểm.

Không được cắm lều trong phạm vi 250 foot của trường học, trung tâm giữ trẻ hoặc địa điểm tạm trú của Thành phố.



Các căn lều không được làm hư hỏng môi trường, đặc biệt là các khu vực tự nhiên.

Không được cắm lều tại Công viên Thành phố.



Để đồ đạc bên ngoài lều trong phạm vi **mười foot vuông** không gian bên ngoài.



Không được cắm lều trên lối đi của người đi bộ.

Các Nguồn hỗ trợ Bổ sung

- **Gọi 211**
- <https://rosecityresource.streetroots.org>
- <https://johs.us/emergency-shelters/list-of-shelters>
- <https://www.multco.us/behavioral-health-resource-center>

